

# ANA RAQUEL LIMA

- **Translator**
- **English into Brazilian Portuguese**
- **Specialized in Education**

## PERSONAL DATA AND CONTACT

**Email:** anaraquellima87@gmail.com

**Address:** São Paulo, Brazil

**Phone/WhatsApp:** +55 (11)95269-1808

**Proz:** <http://www.proz.com/translator/3345449>

**Skype:** ana-raquel-lima2@hotmail.com

**LinkedIn:** <https://www.linkedin.com/in/ana-raquel-lima-translator/>

## EDUCATION

### • **Graduation in Languages and Literatures (Modern Languages)**

English/Portuguese

2018 - 2020 - Cesumar University, Paraná

### • **Translator's Life Course - 2021**

## EXPERIENCE

### • **Freelance Translator**

2021 - Present

Global Translator Community (GTC - Coursera)

Volunteer work

Translate educational content from EN-PTBR

Create glossaries and term dictionaries during the translation process.

## SKILLS

Flexibility, self-confidence, and self-knowledge.

I have been studying English and developing my skills in this language since 2015, since then, my research skills have only increased.

I have precise goals, I'm not satisfied with reaching a common goal. Furthermore, I am concerned about doing an excellent job, I go beyond the goals set by my superiors.

## ABOUT ME

I'm a native Portuguese speaker. I'm highly professional, flexible, and deadline-driven. Furthermore, I am an expert in the educational field due to my experience as an English and Portuguese teacher, since 2019.

I'm interested in Technical translation, Social science, Training/Education, Healthcare, Marketing communications, Manuals, and Entertainment, from English-Brazilian Portuguese.

## CAT TOOLS

• **Smartling**

• **Smartcat**

• **Trados Studio**

• **Wordfast**

• **My productivity per day: 2500 words**